民國日報

第五六七〇號
本報創刊於民國五年
發行人胡樸安
今日本報二張
每份國幣拾元
中華民國三十四年十月十日
報館地址 上海漢口路二七四號
電話 九一四六六(轉接)

抗戰勝利後欣逢國慶 蔣主席廣播訓詞

全國同胞須以十倍戰時的努力 共同完成神聖莊嚴建國的使命

▲中央社重慶九日電 蔣主席爲卅四年國慶日，于九日下午七時，向全國同胞發表廣播演講，原詞如下：

全國同胞們，今天是我們中華民國開國第卅四周年紀念日，又正是我們抗戰勝利之後，第一個國慶日，我們在十四年前的今日，正遭受着空前的國難，在八年前的今日，更是全國抗戰開始拚民族生命，以爭國家生存的時候，但到了今天，我們終於實現了最後勝利的目標。我全國同胞，在革命抗戰備嘗艱苦之後，得以立足於自由平等的新天地，置身於和平安全的新環境，滌雪過去重重的恥辱，迎接未來無窮的希望，際此歷史轉紐的關頭，大家必以歡愉的情緒，共此令節良辰，且正回溯革命先烈締造民國的艱難，感懷全國軍民堅持抗戰的辛苦，瞻念收復區滿目殘破的瘡痍，大後方民衆貢獻的艱鉅，深覺勝利戰果，彌足珍貴，革命責任，尙有未盡，我們今後更應該羣策羣力，同心同德，以促建國的成功，我們全國同胞工作的目標，只有一個，就是建國第一，謹掬所見以告我全國同胞， 國父在其所著孫文學說中，曾經指示，我們革命有非常之破壞，不可無非常之建設，革命之破壞與革命之建設，必相輔而行。民國開國以來卅四年的經驗，證明了這句話是不磨的眞理，北伐成功以後，國民政府即引建設爲惟一的革任，然而各種建設甫具端倪，而日本侵略主義者相阻撓，無時或已，使我們不能不奮起抗戰，在抗戰時期，國民政府集中全國力量于戰鬥，仍以抗戰建國同時並進爲施政綱領，由于敵軍的包圍壓迫，戰區的遭受破壞，雙方物力的貧困，交通運輸的隔絕，建設工作在極度艱困的狀況下，掙扎進行，雖有相當的成就，但究爲物質條件所限制，今天我們檢討全國的實際情形，眞是事事落後，處處幼稚，眞所謂百不如人，撫往察來，自然覺得前途是十分光明，而我們的責任則更是十分重大。當此抗戰結束之後，全國同胞若不乘此積極奮發，力謀自立自强，則不特敵人一旦再起，有重受侵略之虞，而今日的世界亦將無我國立足之地。我們經過八年長期抗戰的教訓，追念自身被敵蹂躪的痛苦，對於革命建設，決不容再有遲延，更不應再加阻碍。國父說革命事業莫難於破壞莫易於建設，回溯過去三十四年之中推翻滿清專制，削除割據紛爭，抗禦侵略强權，這些艱難的事業，由於我們革命先烈全國同胞共同奮鬥，皆能如所預期，以達於完成。現在我們抗戰已得到最後勝利，我們的國家已獲得獨立自由的地位，建設事業必定更較過去三十四年爲易事。只要我們耐苦耐勞，以集中力量，快幹實幹，以爭取時間，效法盟邦蘇聯在五年計畫中所表現的刻苦犧牲精神，節衣縮食，克勤克儉，凡人力物力財力可充建設之用者，都應作經濟而合理的使用，一絲一粒，絕不浪費。如此必能克服物質的困乏，渡過戰後的艱難，致國家社會於康樂繁榮之境。但是我們如果沒有非常的建設，次繼此革命抗戰非常破壞之後，那就必致經濟枯竭，社會衰敝，文化凋落，而國家民族的根基也隨之以口，不獨革命大業無由完成，即我全國軍民八年以來揮汗洒血所換得的勝利成果，亦不能確實保持。我們將何以對我 國父與武漢起義革命先烈及抗戰陣亡將士的英靈，更無以保我獨立自由的基業，以貽留于世代的子孫。全國同胞們，過去八年之間，我們同心一德，共同奮鬥，才得到抗戰的勝利，從今以後，我們更要團結一致，積極努力，以求得建國的成功。我們必須以積極創造的精神，迅速確實的行動集中全力，以實現建國的惟一目標。我們必須完成心理倫理社會政治經濟五項建設，改造中國爲民生康樂文化昌明的國家，與聯合國並駕齊驅，于國際社會分擔世界永久和平的責任，因之我們今天要提出有關于建設的三個重要的方針，以與我全國同胞共相策勵。

經濟建設方針 增進社會福利

（一）經濟建設的方針在增進社會福利，以提高人民生活爲目的，爲要實現此一方針，戰後第一期經濟建設，必須依照下列三項要綱來決定計劃和執行，計劃的步驟(一)第一期經濟建設，應以農業與工業並重。我過去屢次指出工業化爲經濟建設的急務，我們的建設總計劃，當然以迅速發展工業爲重心，但要知道我們中國工業的進步，必須以農業發展爲基礎，我們中國是農業國家，全國同胞最大多數是農民，我們的經濟建設必須實行國父的民生主義，更要着重於農村的進步，與農民生活的提高。我們必須使全國人民足衣足食，再無凍餒之虞，必須使衛生醫藥的設施普遍全國鄉村，以增進民族的健康，而後社會購買力得以提高，生產力得以增强，工業建設才能發達而繁榮，一切建設方期能如計進行。（二）第一經濟建設應使人民的經營自由與國家的經濟計劃融合爲一體，而國營事業與民營事業的種類尤應有明確的劃分，國民政府對此所持的方針，已經在第一期經濟建設原則內明白宣布了具體的說凡有全國性和獨佔性以及人民力量不易舉辦的事業，如鋼鐵工業，如全國鐵路，如大規模水電事業等，應歸國營。此外，一切經濟事業，均可歸之民營，其民營事業，資力不足者，政府當予以補助，或合資經營，我們國家的建設計劃，應以民生福利爲目標，人民的經濟自由，應受國家整個計劃的保育，這就是我國苦訓藏富于民的道理。（三）我們要歡迎外國的資本與人才，和我們合作，過去因爲外人在中國享有特權，所以國人對於外資抱有戒心，政府也沒有積極加以鼓勵。現在平等新約成立，而友邦在私企業界，對中國的經濟建設特別熱心協助，將來外人在中國經營事業，政府必將充分予以法律的保障，使與國內民營事業享受同等待遇。只要合乎經濟計劃的需要，國營民營事業都可依法向國外協商借款，或由外人投資。我們要遵循上述三項要綱，確立經濟建設的計劃。至於經濟計劃的進行，必須要有程序，更要有重心，方不致本末倒置，一事無成。所以我們第一期建設的重心，着重在兩點：其一是交通建設的重要，我們中國是經濟落後的國家，我們的經濟建設必須使國內各地有無可以相通，而後工農經濟可以平衡發展。所以交通暢達，實在是工農生產增進的必要條件，而鐵路修築尤爲當前的急務。我們至少要在十年之內，完成二萬公里鐵路的計劃。其二，是建設人才的養成。我在中國之命運內曾經估計戰後十年增產計劃，需要科學技術人才二百七十萬人，而東北台灣工礦農場的接管人員，尙不在此數之內。這些幹部人才，必須由學校教育和訓練，因此學校教育必須配合經濟建設的需要，對於上述工業農業交通醫業各部門，尤須增設專科學校，廣一般職業學校以儲備實用的技術人才。第二，文化建設的方針，在獎進科學研究，學術自由，並改造社會的風氣爲要。實現此方針，戰後文化建設，應遵循下列兩項原則（一）建國工作需要實用的人才，實用的技術，必源于高深的學理。我們中國百事落後，尤其是科學落後，以致一切事業不能進步。今後我們必須以全力獎進科學的研究，對於純粹科學，當與應用科學同樣注重，使學術有專精的造詣與原理不斷的發明。而高深學理的研究，又必須國家的教育政策，和政治制度尊重人民個性的發展，並保障學術研究的自由，中國國民黨第六次全國代表大會決定的新政綱，明白規定學術自由與言論出版集會結社自由，同受法律的保障，國民政府自必根據這個政綱，訂立各種有關的法令。（二）建國工作需要和平安定的社會秩序，亦需要精幹篤實的幹部人才，今當抗戰結束，建國工作急待開始，我們首先要改變社會風氣，必使我們的社會都能奉公守法，成的人才都能精勤篤實，積極向上，而不是因循惰虛僞浮靡，更必須每一個國民，都能具備公民常識，參加集團生活，尊重國家的法令，維護公共的秩序，共循應守的軌範。決不可誤用自由的名義，爲破壞法規妨害秩序的口實。我們要實行三民主義，以求國家的進步，當然要尊重學術思想的自由，尤其是尊重國民個性才能的發展。但我們都要知道過去教育上所養成的散漫無紀的風氣，是建國時期所必須改正的。祇顧個人便利，而不顧國家利益的言論行動，是祇有阻碍建國而決無補於民主自由的建立。惟有法治範圍內的自由，纔是眞正的自由；亦惟有尊重法治的國家，纔能培養高深的學問技術，奠立眞正的民主基礎，以貢獻于國計民生。

戰後政治建設 首先着手三項

第三政治建設的方針，在普及民權的行使，以鞏固憲政的基礎，爲實現此方針，必須遵奉國父縣爲自治單位的遺教，積極推行地方自治，而以充實保民大會爲起點。必使每一個公民，都能在保民大會主張其權利，履行其義務，亦必須保民大會普遍成立於市鄉而後基層民意機關纔有其普遍健全的基礎。更必使有能力，有志氣，有知識的青年，樂於爲鄉里服務，而後地方自治才有充實優秀的幹部，以促其完成（二）確實編成基會建設必要的册籍，今後各級政府官吏應當認定戶口調查土地測丈與財富登記三項工作爲本身應有的任務，而各級學校師生也應當認識這三項工作的重要，協助政府官吏，並宣傳一般民衆使其容易進行。惟有這三項工作普遍完成，國父三民主義的基層，地方建設纔得以實現，而後四項民權的行使，也纔有確切的基準。（三）徹底清除社會的弊害，建立良好的秩序，我們自遭受侵略以來，凡是日本軍隊所到之處，無不是烟毒瀰漫，賭博流行，盜匪猖獗，不但妨害國民的健康與道德，且使治安秩序受影響。現收復工作積極進行，我們在內政上重要的措施，必須特別注重于禁毒禁賭，與清除盜匪之事。我們要清除上述的三害，使莠民絕跡，治安秩序整然而不紊，最後要提到憲政的實施，國民革命一貫以實施憲政爲建國的目標，國民政府爲國家負責，爲人民盡職，無日不殷切盼望憲政的早日實現。但始終鄭重其事，必將其實而不使徒有其名，我曾公開宣佈「民主憲政」不容再緩，而國民大會乃是國民政府還政於民的必經階段。（我認爲我國實行憲政之後，必須使各政黨在民意之前，以和平方法，作公開的政治競爭，乃爲符合民主的精神。現在國民大會召開在即所望我全國同胞，體認「主權屬於國民全體」的眞諦，爲了國家永久光明的前途必須人人負責事事爲公，但求有利於國家，應不惜犧牲任何部分的利益和成見，務求憲政基礎的確立，以開創百世民治的典型。上面所述的三項，乃是扼要提述關於今後建設的方針，但根本之計，在於我們國民的心理建設，

國民毋怠毋荒 完成建國全功

與精神改造，大家必須知道我們國家在戰前是缺乏基礎，在戰時是備遭破壞，時代是在不斷的進前，我們務必認識復員決不是復原，而勝利決不是休息，我們要在戰爭廢墟之上進行非常的建設，要在重建戰後社會的時機，徹底實行三民主義，就必須遵奉國父心理建設，知難行易的教訓，我們民族革命篳路藍縷衝破一切艱難的固有精神，我們此時必須確立建國的風尙，所謂建國的風尙，一是新，二是速，三是實，這就是說第一我們必須以新的精神，新的努力，來創造新的社會。我們決不能故步自封，而要滌盪舊染，凡是一切新。第二我們必須以迎頭趕上的精神，進行建設，不要遲誤，不鬆懈，力求迅速，爭取時間，乃至訂立計劃，執行方案，都要以實事求是的精神，摒絕虛驕，力戒浮誇，更要事事精確，步步踏實，切勿再有籠統含糊的意識，和苟且隨便的行爲。這三點，實在是建國成功的基本，我們更要認識我們是革命未成，而百事落後的國家，當此勝利之日我們不但無可驕矜，而且要忠實反省戰時所暴露的一切缺點，銳意刷新，痛加改正。要認定勤慣節儉爲建設之母，而驕情浪費爲建設之敵，必須全體國民毋怠毋荒，特別努力，而以八年抗戰的犧牲，不致虛擲，建國的全功，得以完成。

全國團結一致 實踐三民主義

全國同胞們，今天是我們抗戰勝利結束之後，第一個國慶日，也就是我們建國

社論 應當歡欣鼓舞的國慶日

今天是第三十四年國慶日，打開民國史看來，過去三十三次國慶日，有幾次在全國國民歡欣鼓舞中過的呢？過去三十三年中，外侮相逼，內亂紛起，國民雖重視此國慶日，什九都在艱難情緒中過去。直至今天第三十四年國慶日，對外則抗戰勝利，頑敵降伏，躋於强國之一，與聯合國進而謀世界永久和平。對內則各黨各派，均願在蔣主席領導之下，建設和平統一之中華民國。全國統一與世界和平，於此同時奠定堅固之基石，值茲三十四年國慶日，正該一百廿分的歡欣鼓舞，我知全國國民，無不人同此心，心同此理的。有人以爲當局工作應該緊張之時，不能喜，喜則神經鬆弛。今日抗戰勝利，國內統一，世界和平，誠足歡欣鼓舞，但既勝於四强之列，就應該自已切實檢點一下。抗戰八年以來，地方之破碎如何加以整理？生產之毀滅，如何加以復興？經濟之紊亂，如何加以調整？即此種種；已覺千頭萬緒，立國於今後之世界，決非規復舊觀所可認爲滿足，必須超越前進，迎頭趕上，方克有濟。則國民經濟之確立，專門人材之養成，國民生活之標準化，國民教育之普及，以及國民體格之鍛鍊，均非一朝一夕所能建功。言念及此，安能僅以歡欣鼓舞之情緒，紀念此國慶日。更有進者，在抗戰八年相當冗長之歲月中，抗戰區人民之情緒興奮，與歲月之增加同其比例，一旦勝利實現，有無驕矜自滿之氣？收復區人民，受種種壓迫，亦因歲月之增加而愈甚，積時累月，有無消沉頹唐之氣？今後建設，必須全國國民，一致勵員，努一步伐，方能完成此艱難工作，驕矜自滿與消沉頹唐，有一於此，必致牽動全局。由此言之，當深思熟慮之不暇，更不能僅以歡欣鼓舞之情緒，紀念此國慶日。前說立論，吾人自當誠意接受，但深思實在力行，力行之推動，必當有充分之樂觀心理。吾人應該知道，抗戰的成功，固在於蔣主席把握既定方策，領導全國，而國民對於抗戰勝利的樂觀心理，亦爲重大因素。如抗戰區人民無樂觀心理，抗戰力量一定逐漸減低，決不能支持八年，愈久而力量愈大。如收復區人民無樂觀心理，亦决不能茹苦含辛至於今日。今後建設之重要，國民應負之責任，更重於抗戰時期；必須對國家前途的樂觀心理更加堅强，更加放大，方能不懈不怠，以底於成。而國慶日之歡欣鼓舞，實爲國民對國家的樂觀心理上，注射一下强心針，使其知國慶之可貴，國慶之可賀，國慶之該歡欣鼓舞，方知以全身力量，貢獻於國，方能使國慶乘諾百年千年萬年而無窮盡。此吾人雖認前說足爲國民自惕，而仍主對今日之國慶日，應充分的歡欣鼓舞也。

我國將提出日戰犯名單 包括侵略及勒索者

▲中央社倫敦八日路透電 據新德里本日廣播稱，中國將於短期內，以特別戰爭罪犯之名單，提交聯合國戰罪委員會，名單中將包括所有主張在軍事與政治上侵略中國之日本人，及以高壓手段在淪陷區勒索賦稅者。

日重轟炸機 我已派員接收 約一百三十餘架

▲中央社南京八日電 中國戰區日本重轟炸機，據稱，約有一百三十餘架，其中有若干完好能使用者，我已派飛行員王文當藍寶田等三十餘人抵京，並分赴各空軍地區，試飛接收。

山下自稱未殺盟俘 强辯圖卸責任

▲中央社馬尼拉八日合衆電 山下奉文，於提審時猶爲其一已

巴勒斯坦局勢緊張

▲路透社倫敦九日電 巴勒斯坦各地猶太居民，開會議決，將不惜以任何方法協助歐洲之猶太難民遷入巴勒斯坦。議決書中有謂：英政府擬維持一九三九年之白皮書，消滅猶太人歸返故土之唯一希望，深望英國政府及其他協約國政府，能撤銷白皮書之限制，開放猶大人回鄉之門戶。猶大人聚居地台爾維夫城之四週，昨由英軍嚴密佈防，形勢嚴重，宛如暴風雨之前夕。城內由英憲兵指揮交通，顯見異常緊張。

湯司令官昨出巡 視察接收區實況

（中央社本埠訊）第三方面軍司令官湯恩伯將軍，爲明瞭各接收區域實際情形，昨日開始出巡，預期定爲四日，今日爲國慶日，以各界熱烈慶祝，未克繼續巡視，當於明晨起繼續出巡。昨晨湯氏巡視時，隨行者軍品接收委會張參主席雪中，宋副主委思一，兵站司令政民，新聞聯絡組張組長玉麟，兵站司令部何參謀長以鳴，軍政部趙特派員志堯，交通部代表秦堅，及美方第三總部，第三處長斯德帕爾，等多人暨中外記者十餘人。上午九時，首赴水電路日陸戰隊舊址視察，繼視察馬橋（江灣路南）之衛生材料倉庫，被服倉庫，及食品倉庫，十一時半，至水電路大八卦汽車修理廠視察，午後，下午三時，湯司令官一行又繼續視察，先至靜安寺路跑馬廳視察接收之輕武器後，即至市中心市運動場視察工兵材料倉庫，通信庫，及重武器，彈藥等。五時許，視察江灣路之馬橋，至六時許，始行返部。

北平舉行受降儀式

▲中央社北平八日電 第十一戰區受降儀式，茲以孫長官已於八日到平，決定十月十日上午十時在太和殿舉行，屆時除由孫長官主持受降外，并將邀盟軍官長及中央在平各機關人員參加。

傳史太林提議 再開三頭會議

▲紐約九日美聯電 傳史太林提議，再度召開三頭會議，以商討美國提議之聯合國和平會議，係在接得杜魯門總統提議聯合國共同作成對軸心國和約之信函後提出者。

蔣主席夫婦歡宴毛澤東 宋院長等陪座

▲中央社重慶九日電 今午蔣主席及夫人歡宴毛澤東氏午餐，在座有宋院長子文，王部長世杰，張主席羣，張部長治中，邵秘書長力子，及周恩來王若飛等。

美杜魯門總統電蔣主席致賀

▲華盛頓九日專電：杜魯門總統頃乘我國國慶紀念，電蔣主席致賀，原電如次：值茲貴國國慶卅四週年紀念，敝國人民及余特向閣下及貴國人民，謹表祝頌之意。

▲重慶九日電 蔣主席爲雙十節致美國「中國友誼日」特發表文告，原文如次：中國抗戰八年，美國不僅爲我們最初的援助，亦爲盟國中最初對敵作戰，感受戰爭痛苦最深，而久之國家，我國以建國爲目的，美國政府給予吾人之援助，乃太平洋戰事人寫有決定性之因素，吾人對於美政府深表謝忱。吾人經由全美戰時救濟基金委員會暨美紅十字會等機構所給予吾國人亦感謝不盡，更爲美國軍民發展之關係，亦當情勢危急時，鼓起吾人之勇氣，增加吾國軍民奮鬥力量，支持吾國各種社會機構并使吾國各大學亦獲贊助，培養人才，得以盡力于戰後之偉大事業。以上所述各點，對于抗戰最後勝利，皆有莫大貢獻。目前戰爭已結束，復興建國之工作，即將開始，當戰事時期，聯合國軍隊一致奮鬥，聯合國政府一致，聯合國人民一致犧牲，聯合國之力量實自團結中而來，蓋不先有團結力量，故我爲有勝利，人現應確定決心，務使吾人之合作更進一步，促使吾人之團結恆久不變，然後在和平時期一如在戰爭時期，吾人皆可自統一中求得力量。從力量中求得勝利。★★★

主席像片規定形式

本市各商號及公共場所懸掛主席像片，形式不一，殊失崇敬本意，以後市民懸掛主席像片，概須遵照市府此次送發雙十節各報封面刊登者爲準。

美國小麥首次運華

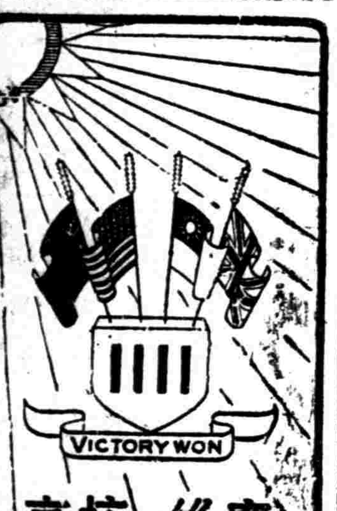
▲重慶九日電 據美新聞處美國俄勒岡州波特蘭城八日電，自由船一艘，本日在此裝載運華小麥，按此乃作戰以來太平洋海岸以小麥運華之首次輸運。

賴伐爾判處死刑

▲美聯社維琪九日電 維琪政府總理賴伐爾，今夜被判處死刑，審判計歷五日，卒以通敵及危害國家罪名判決，馬納推事曾提出賴伐爾前此「我願意德國獲勝」一語。

上海祥生內衣廠全人敬祝
崇德路一五〇五弄五號 電話八七五二九

中山裝消息
裁製中山裝式樣。三友社爲最佳
採用中山裝衣料。博士呢爲最佳
三友實業社 上海南京路浙江路東首 電話購貨部九七〇八八



慶祝最後勝利 擁護最高領袖
康福花襪 行銷十五載 風行國內外
康福襪廠全人敬祝

特價三天 恭賀國慶紀念 慶祝抗戰勝利 照碼八折
福利食品廠敬祝 總廠南昌路 支店泰山路 電話七一七三

萬歲牙刷之王
偉大·堅硬 名貴·耐用
梁新記牙刷公司
慶祝 聯合國勝利萬歲 中華民國萬歲 蔣主席萬歲

恭賀廿國慶 V 慶祝勝利

售價低廉較任何同業便宜二成
紫光眼鏡廠 派克路牯嶺路口

四姊妹咖啡樂府
慶祝國慶 慶祝勝利
雙秋霞 張帆 陳琦 陳娟娟 聯合獻唱
(潘玉珍技術團驚險武技)

華豐昌烟草糖果公司
廿買賣V
香煙 雪茄 聽裝來路
各種洋酒 罐頭食物
西摩路五九至九七號(威海衛路轉角) TEL. 36943

慶祝國慶 V 慶祝勝利
華盛頓鐘表總行敬祝
靜安寺路四四號(新世界西首) 電話九五一四一

萬國藥房 慶祝勝利
▲總公司 上海福州路三三〇號 電話98125
▲支店 上海同孚路七九號 電話60072
▲滇分公司 昆明正義路三五號
▲渝分公司 重慶林森路二四五號
同敬祝

紅金牌

特新 製新 紅金香煙

象牌雨衣 不縮不漏 効用第一
上海雨衣廠 靜安寺路四〇號新世界西首

慶祝廿勝利 甜香食品公司
地址辣斐德路一九一六號
★中華民國萬歲 ★蔣委員長萬歲
甜香酥
★四川荳瓣辣醬 每斤連罐法幣75元
★名貴食點滋補强身 每盒一打法幣180
★眞正玫瑰乳腐 每罈五方法幣70元
電話購貨接送到 85504

SATINUTRISIN
VITAMINS & LIVER EXT.

三百公撮原瓶縮樣
深得吾心大補汁
造血肝精維他命ADBC綜合製劑
治貧血：促進血球產量·健全體格
補虛弱：供給需要活力·反弱爲强
助戒烟：減免禁斷痛苦·增加抵抗
宜孕姙：補充胎兒營養·母體康寧
V 慶祝期內全市公司藥房普遍特價優待
新星化學製藥廠

謹訂於國慶雙十節上午十時舉行開幕典禮敬請王曉春 曹慧麟小姐剪綵 敬備茶點恭請光臨賜教 恕不另柬
康樂大藥房 總經理劉春江 經理王家華 謹訂
地址：漢口路四三九號(三馬路石路東首) 電話：九一一三八 九二九五九

中央 上海 日報
慶祝勝利國慶紀念 優待本市直接定戶
每月報費國幣300元 六折優待實收180元
月底截止逾期無效 每晨提早專差送達
電話一五一四三 一六九六四 立即照送
外埠訂價 每月國幣三百元 另加郵費六十元 國外航掛照章另加
地址：上海河南路三〇八號

上海大公報啓事
本報營業處設在南京路二一二號(即大可樂咖啡館原址) 各界賜顧請逕至此處爲荷
電話一六七八六 一四二〇二 一三八三三 電報掛號九〇九〇 郵政信箱九一八

擁護最高領袖！慶祝抗戰勝利！
中華民國萬歲 蔣主席萬歲
奉化旅滬同鄉會敬祝

張芝汝 長男最鏘 賀友土 舍妹人禹 訂婚啓事
茲承[illegible]先生介紹於中華民國三十四年國慶日在滬訂婚特此敬告親友恕不另柬

李國良 朱鴻秀 結婚啓事
我倆五載[illegible]得雙方家長同意於中華民國卅四年十月十日在滬結婚特此敬告諸親友

呂之英 男家鶴 張錫耀 長女潔蝶 訂婚啓事
三十四年十月十日在滬訂婚特此敬告

凌幼康 趙蕙芳 訂婚啓事
我倆承[illegible]並徵得雙方家長同意於雙十節在滬舉行訂婚特此敬告

應彭年 長子鼎成 洪如川 長女松菊 結婚啓事
於民國三十四年十月十日上午十一時在八仙橋青年會舉行結婚典禮 敬請諸親友駕臨觀禮 恕不另柬

協昌輪運公司緊要啓事
本局拖船(安泰)一隻，於本月七日由蘇駛滬，於九日晨到達[illegible]

隆茂洋行堆棧啓事
[illegible]

楊清培與菊堂父子關係啓事
[illegible]

赤山眞啓事
[illegible]

復泰呢絨西服號緊要聲明
[illegible]

北四川路崇業里各老房客敬告各界啓事
[illegible]

上海永禮化學社在滬工人鳴謝
[illegible]

裕昇昌紙號 復業啓事
[illegible]

抗戰勝利 國慶同歡舉

慶祝·抗·戰·勝·利 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
中央大旅社 大陸游泳場 中央舞廳
(總經理)陸家駿 暨全體同人 致敬

國慶與勝利雙重慶祝 盛會今舉行
會場設於跑馬廳 黨政軍首長領導

第三十四屆國慶紀念大會，及上海市各界慶祝勝利大會，在各界興奮熱烈之情緒下，今日揭啟其序幕。軍政黨各機關及慶祝勝利大會籌備會，昨日徹夜工作，籌辦慶祝事宜，各機關各商店及各慶祝勝利牌樓，燈彩照耀，美麗奪目。市民於昨夜已紛至街頭賞玩，南京路日昇樓一帶，人山人海，交通爲之堵塞。本市軍警憲當局，昨夜已開始戒備，多處衛要路口，國軍荷槍站崗，以策安全。茲將今日大會各情分誌如次：

會場佈置 慶祝勝利大會會場跑馬廳，業經籌備會繪製地圖，各團體入場，俱有固定位置，編列號次。其入門處分二處進出：(一)跑馬廳東首大門，(二)新世界門，(三)靜安寺路門。汽車自第一門入內，團體自第二門入內。場內佈置：主席台設北處，場中央，右側爲紀錄席及新聞記者席，左側爲音樂隊，新世界門口略西處，爲升旗處。台前三民主義青年團上海支團部團員，及童子軍，分左右兩廂排立，以便檢閱。場盡南隅處爲指揮台及體育表演處，場內更設立救護站八處，茶水站四處，爲代表服務。由新世界大門入內汽車即停置於北面草跑道邊。貴賓招待室設馬霍路門內，與辦公室分門左右邊闢出。貴賓車輛即停辦公室前。貴賓室外泥跑道邊，並設信鴿停放處。

儀式程序 大會主席團爲湯總司令官，錢市長，吳主任委員，王曉籟，杜月笙，總指揮李及蘭，副總指揮牟軍長，警察局宣局長，呂承天，莊鶴礽，慶祝大會之儀式如下：(一)升炮，(二)開會，(三)全體肅立，(四)主席團就位，(五)升旗奏樂，(六)唱國歌，(七)放和平信鴿，(八)向黨國旗及總理遺像致最敬禮，(九)主席恭讀總理遺囑，(十)向陣亡將士殉國烈士死難同胞致哀默念三分鐘，(十一)主席致開會詞，(十二)黨政軍首長致詞，(湯總司令，錢市長，吳主委)，(十三)宣讀大會向蔣主席致敬電文，(十四)呼口號，(十五)奏樂，(十六)青年團團員及童軍大檢閱，(十七)勝利體操，(十八)奏樂，(十九)閉會，(二十)鳴放爆竹，(廿一)遊行開始。

參加單位 參加遊行團體，悉包括：憲兵，國軍，中美合作所，忠救軍，警察局，八百孤軍壯士，市黨部代表及學生團體，公司團體，同業團體，同鄉團體等共達五百餘單位，全部團體排列之次序，已於昨晚訂定，籌備會並將於今晨發給慶祝特刊，內容詳載參加慶祝者之各項指示及規章。

遊行路線 遊行路線，規定由跑馬廳西藏路大門出發，經南京路外灘，八仙橋，公館馬路，霞飛路，亞爾培路，靜安寺路，西摩路，至跑馬廳前散會。

勝利郵票今日發行

本市郵政局，定於今日雙十節起除發售蔣主席就職紀念郵票外，又悉另有慶祝勝利郵票發行，分三百元，一百元，五十元，二十元四種。三百元者紅色，其他皆係咖啡色，式樣爲大型，美國式，分套出售。每套共售法幣四百七十元，至售完爲止云。

銀聯會舉辦職業登記

銀錢業聯誼會，近鑒三百餘家新行莊奉令停業結束，有職員二萬人，及家屬約四萬人，均遭失業恐慌，該會特舉辦職業介紹登記，地點在南京路慈淑大樓七一三號室，電話九一三五一。

市長今日招待外賓 副市長今晚廣播

錢市長大鈞，定今日上午十一時假市府接待各同盟國之軍政首長，及外交使節等貴賓。又上海青年廣播電台特請吳副市長於今日下午七時廿分廣播，盼全市市民準時一致收聽。

遊藝節目 本市遊藝界方面，慶祝勝利情形，殊爲熱烈。上海電台有滬上名伶名票播音七天，大光明大戲院於今明兩天舉行偉大之表演，節目方面除梅蘭芳登台表演「貞娥刺虎」外，並有衛仲樂之中國古樂及上海戲劇學校之表演。各平劇館之慶祝日程，今日爲天蟾舞台，明日爲大舞台，後日(十二日)爲中國大戲院，全滬名伶名票，均將參加演出。寧波同鄉會亦有慶祝戲劇演出。各公園於今日一律開放，任人遊覽。各影戲院亦將增加日場，放映有關勝利慶祝影片云。

要案幾項 慶祝勝利大會昨日決議要案如下：(一)十日下午六時起至翌日上午五時止，禁止燃放爆竹，請警察局市商會曉諭各商店及住戶遵照。(二)遊藝組主辦之各戲院及各種球賽，酌售門券，以示限制。(三)請三方面軍司令部代邀美軍於大會開始時派機飛在大會上空表演。(四)建蔣主席銅像案，原則通過由大會轉請市黨部主辦。(五)參加單位務須遵守各種規定，尤須守秩序，守時間，有始有終。(六)參加人員除軍隊警察憲兵外，一律不准攜帶武器入場。

兩輪昨今出口 赴連雲港裝煤

運煤船絡續出口，中華輪船管理處派往連雲港裝煤之華陸，瑞豐兩輪，華陸輪，昨日下午二時許已起程，瑞豐輪亦定今日下午出口。此次華陸輪，並未載客，僅有中興煤礦公司職員多人，搭該輪前往連雲港，辦理礦務，招商局華亞平興兩輪，日內亦即開往裝煤。

中國小姐表演

本市國際大飯店於今日起接連三日在摩天廳舉行國慶及勝利慶祝大會，除有各種精彩游藝節目外，特聘「中國小姐」何淑珍義務參加，表演「勝利進行曲」。

商情 金價升 米市跌

赤金 金市穩定之數，日昨見升，銀樓掛牌兌出每兩五萬二千元，較前軋升二千元，給赤軋升一萬餘。晨開四十六萬一千，最高四十九萬，最低四十六萬三千，上午收盤四十七萬七千，下午收盤四十九萬，……十元，銀元一百七十元。

股票 昨日華股續見上升，因銀根較鬆，各方人心向上，交易較旺。計開外股怡和九五〇元，業廣一一〇〇元，英聯一一五〇元，祥泰五五〇元，紙業二……，美亞一一五元，新光十五元，勤興十二元，景福十一元，中法十四元，新亞七元三角，火柴七元半。

米糧 昨日米市跌風仍熾，蓋大量國米行將到埠，囤戶人心漸見動搖，浮多出籠，有……二百元之譜。計開新更四二五〇元，白稻四二〇〇元，晚稻四一〇〇元，……三九〇〇元，菱白尖三六五〇元，川埠南京尖三一五〇元，販戶每斗喊四三〇〇元。雜糧無榮辱，計開浦東杜豆一四五〇元，……八〇〇元，江北荳豆七五〇元。又小麥一〇〇〇〇元，……五〇〇元，又紅豆一〇〇〇〇元。

公債 昨日統債一致挺進，甲乙種均爲二百九十元，丙種三百八十五元，丁種三百二十元，戊種三百三十元。

經濟建設的實踐 —獻給勝利的雙十節— 侯冠山

歷史給予我們的神聖而艱鉅的任務，經過八年的試練，戰鬥，和犧牲，終於完成了光榮的使命。記得蔣主席曾預先昭示我們說：「要知道此次抗戰，不但是國民革命必有的階段，且將至使國民革命隨抗戰的勝利而成功，將使民族的解放，與國家的建設，畢其功於此役。」從這幾句賅博而明徵的話裏面，就應該認識建國事業的重要和迫切，同時，在日本全面降伏的那天開始，這工作便落在四億國民的雙肩。反侵略的戰爭已告結束，東西兩大帝國主義的陣營，被聯合國所匯成的洪流激底覆滅，正義的光芒，正如日中天。我們面臨着勝利的今日，如果不能各自堅守崗位，自動的發揮其創造的本能，將現代化的國家建立起來，則所謂紀念和慶祝，便根本缺乏意義，甚至徒具虛文。易言之：我們必須將建國的工作視爲應負的責任與國民應盡的義務，從茲以後，如何開始負荷「畢其功於此役」的責任，就得注意首先實踐的課題。基本而最迫切的要求，乃是首先應從經濟建設着手。因爲中國是工業經濟落後的國家，而且遭受日寇的長期刼掠，除了大後方之外，全已陷於支離破碎的境地，要安定人民生活，要安定社會秩序，漸進而完成經濟建設的最大目標，也就是完成國父的垂示的實業計劃。此外關於政治建設，社會建設，當然也非常重要，應該與經濟建設相輔並進的。同時，我們不能忽視了國防的重要部門，亦即建國的基本工作——建軍。自然——此後世界永久和平的確保，在聯合國精誠合作的精神上，已經樹立了堅固的基礎，由於此次勝利的獲得，就足以證明是絕對可能而且絕對可信的。我們所說的建軍，乃爲國防的條件下必需的要求，爲了安定東亞，爲了肅清盜匪，爲了遂行建設，這工作的要性，實在是不能忽略的。總之：我們現階段的任務，是神聖的艱鉅的，偉大的建國工作，是必須克服任何的困難環境，我們應毫不遲疑的，在賢明睿智的蔣主席領導之下，以完成三民主義的偉大事業，使平均地權節制資本的兩大經濟政策迅速實現，使莊嚴燦爛的中華民國永遠立於強國之林，而成爲確保世界和平的最大勢力！在慶祝雙十節的今日，我們懷着無限的熱誠與希望，舉上述建國工作的首要途徑，與國人共同勉勵之。

建設我見 俞松筠

戰爭結束了，我們在九死一生之中，獲得了勝利。今後要維護和平，保障生存，只有拚力建設，只有由建設而謀富強。但「建設」這兩個字，涵義非常廣泛；建設工作之進行，則又經緯萬端，絕不是輕易可得成功的。原來建設並不是少數人的事，必須社會全體的共同努力；建設的責任，並不僅在政府，必須人民與政府通力合作，才可以見到良好的結果。譬如馬路上的垃圾，一個人司清除而十個人儘管隨意傾倒，那末這馬路就永遠沒有乾淨的日子。尋常關起門來講防病防疫，往往收不到衛生的效果，必須鄰居大家注意。你不隨地吐痰，而別人隨地吐痰，你不隨地便溺，而別人隨地便溺，在你一定是憤然欲加糾正。事實上，大衆的惡習慣若不改革，個人的健康與安全便時時感受威脅，講建設而不能得大衆一心一德的切實擁護，結果還是建設便難免只成了一個空殼或一些浮文。一般人對於建設常有一種錯誤的看法，以爲建設就是修馬路，蓋房子，陰溝不泛濫，用電用水無所缺。其實這些功夫只圖得物質生活上一部份的舒服，是建設而不是建設的全部，更不是建設的精義所在。建設的工作應着重的，毋寧是一種進步的頭腦或科學的思想與知識。今年夏季重慶發生霍亂，死亡數百人，一時情勢十分嚴重。不知什麼人造了個謠言，說是瘟神不走「紅十字」的門戶，於是家家戶戶都用紅紙剪了個十字，貼在大門上。紅十字原是國際通行的一種慈善標記。歐洲某次戰役中，瑞士民衆會在門上張貼這種標記，表示收容難童，如今所有醫護事業，皆用此作爲記號。重慶在霍亂流行聲中，忽然發現滿街的紅十字，這情況叫明眼人看了，簡直啼笑皆非，此種原始的驅疫方法，竟然見之於我們堂皇的戰時首都，自然是我們的一樁恥辱。從衛生的立場說，防疫工作無疑是重要的，所以我們必須除病除疫，要從清除這種心理上的疾病和思想上的瘟疫做起。這便是精神的建設。精神建設之重要，並不下於物質建設，而其施行見功，則是難過於物質建設十倍百倍的。此刻人人都在談建設，謹依所見，略綴數語，以求教於賢達。

慶祝 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
中國精益眼鏡總公司 全體全人敬祝
南京路七九八號 電話九三八九五號
分公司 重慶 昆明 北平 南京 天津 濟南 香港

(慶)(祝)(賀)(並)(利)(勝)(國)(慶)
國泰照相館(繼續)
(藝術照)半價五天(結婚照)
補拍結婚照禮服免費 男女大禮服半價出租
另外加送 蔣主席及其夫人合影紀念照
南京路石路西首電話九〇三九三

皮衣大王
榮譽出品 各種皮衣
領料·式樣·做工 一等一人高標準
兼代修理 洗染翻新
美麗皮毛製革廠
總發行所三馬路六三二號 電話九〇八五一·九二四六八

南心 70414
今明兩天 日場二時半 夜場
熱血五十年
沈浩 戴耘 林彬 喬奇

慶祝抗戰勝利 滄洲書場 成都路
日場二時開書 祝效孫 王森秋 朱耀祥 趙稼秋 沈儉安 薛筱卿(再度合作) 珍珠塔
夜場六時三刻 姚聲江 徐雲志 三笑 (周玉泉) 文武香球 華伯明 姚蔭梅 啼笑姻緣

火線的巨著！ 桂林血戰實錄 今日出版
總反攻第一幕 攻克桂林之戰
隨軍記者 及軍團長
勝利之門因此而開：日本投降因是而定！
每冊一百元 各書局報攤均有出售

慶祝抗戰勝利 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
恒昌永金號全體同人謹祝
地址寧波路浙江路口光華坊十四號 電話九〇三七五·九三六〇二

慶祝抗戰勝利 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲 天發祥皮貨局同人致敬
地址南京路拋球場口 電話一〇二九三

慶祝勝利雙十節 中華民國十年手冊 一人一冊
大華畫雜誌號外 國慶畫報 今天出版報攤均售
(五大特輯) 蔣委員長最近生活 軍事革命政治偉人 辛亥領袖接收詳情 上海富源照片 東北載圖
每冊七五元
大華出版公司 發行所南京路二二四號 電話九六七五

中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
乾發源皮貨局 大集成皮貨局 慶和祥皮貨局 恒豐昌皮貨局 (全體同人) 謹祝

河山光復 中華民國萬歲 廿 恭祝國慶 廿 普天同慶 蔣委員長萬歲
C.P.C. Coffee
有到售處 德勝咖啡進口行 ★全人敬祝★ 風行全國

慶祝抗戰勝利 擁護最高領袖

中法大藥房同人恭祝

慶祝國慶 中華民國萬歲 蔣主席萬歲 萬順床廠 全人敬祝 愛多亞路七八一號

慶祝 聯合國勝利 中華民國萬歲 蔣主席萬歲
華商紗布交易所全體經紀人恭祝
尹勇律師復業受任

陸朝海律師受任
恆潤泰皮貨局 中國大藥房 中國醫院 大陸綢莊 協成申莊 興業公司 國華記定綢緞公司 國華化工廠 國華帆布廠 久大製服廠 常年法律顧問通告
昇昌魚行 志成魚行 順大魚行 祥泰桂圓行
事務所四川路三三七號 電話一〇四八六 一八八二

慶祝 勝利咖啡牌 中華民國萬歲 敬祝 錦華煙廠

歐西技師 恭送 廿祝 十二寸照相 五十元 七十元
精美藝術 保君滿意
靜安寺路1251號西摩路西 英華照相館
快照當天取 舊照放廿四寸特價優待

西藏路四三九號 中心區域 高尚餐館
金谷飯店 GOLDEN GARDEN RESTURNT
國慶宴會 十月十日 十一日 十二日 連續三天
特別川菜 每席一萬元 備十席
西藏廳原廚 精心烹調 國慶西菜 每客八百元 備一百客
TEL 90605 06888

潘華 佩佩 小姐歌唱 可伯姊妹 玉珍兄弟驚人絕技

梁堅伯律師代表建業煙具廠使用打火機煙盒標徵詢公告
漢臣牌 HANSON

敬祝國慶 抗戰勝利 大陸法律事務所
樂俊偉律師復業通告並受任常年法律顧問

良心感謝 肺病老醫家 林鶴醫師

慶祝V勝利 請用著名國產
永得利牌 如意牌 鐘鶴牌 三星牌 球馬牌 針帽牌 各式縫衣鋼針
三羊牌 大中牌 各式唱片鋼針 飛虎牌 各式鐵車鋼針 各式服裝鈕扣
經理：重慶大川實業公司出品各種石棉製品
上海大中工業社股份有限公司 廠址西義路二二〇號 電話七七〇一三號 電報掛號六八五九號

國際出版社創立啟事

國情畫報 雙十節特大號今日出版

慶祝抗戰勝利 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲 華安合羣保壽股份有限公司致敬

單瀛輝律師復業啟事
大中華鞋料廠股份有限公司 泰山肥皂廠股份有限公司 常年律法顧問
朱亞揆律師代表張翠娥啟事
律師 會計師 方俊傑 復業受任可可酒家法律會計顧問通告
陳慶豐律師復業通告
范愛偉律師 執業通告

手相學淺說 專論手相 圖識註解
顧文光律師代表周起源君緊要啟事
新書預告
詹以仁律師復業通告
俞恩良律師受任景綸衫襪廠法律顧問通告
黃曾杰律師受任大明百貨公司 會食堂 常年法律顧問

慶祝國慶 抗戰勝利

大舞台 (今天日場)初集 年羹堯 (今天夜場)續集 年羹堯
共舞台 今天十六時 閻瑞生 (前部)(後部)
中國 今天日夜二場 五集 六集 血滴子
皇后大戲院 全部三娘教子 大錢豹
上海市各界慶祝勝利大會串 雙搖會 拾三妹 雙金蓮 念美跑車 國慶
辣斐 今日國慶 蛻變
金國 勝利萬歲
金都 一門四傑
金城 新疆風光
滬西 藍天使
滬東 荒山奪寶
泰山 廿載恩情
奈何天
匯山 史太林格勒大戰
西山 鐵面人
上海 突破東線
光華 五彩卡通
西海 亂世忠臣
國聯 洪宣嬌
金門 風流孽障
大上海 英國國色天香
滬光 國色天香
大華 奮金山
大光明 勝利新聞第四號
滬光 大光明 國色天香
美琪 蝦兵蟹將
南京 美人魚
麗都 泰山出險
天蟾舞台 張
黃金大戲院 紅鬚客 神鳥長沙
滄洲書場 恭祝國慶
紅寶 秋白露
天宮 蘇皎皎
中華民國萬歲
龍門 血灑孤城 春夢殘斷
明星 死生離別
皇后 姚水娟 紅樓斷魂
新光 國祖
卡爾登 壯志千秋
杜美 盧宮秘史
亞家 熱血男兒
高價徵求無線電
租頂 徵求 遺失 聲明 招尋 分類廣告
新都 恭祝國慶 施春軒主演
新樂 秦香蓮
長樂 犧牲
中央 還我自由

民國日報

國慶增刊

國慶日紀念辭

胡樸安

中華民國產生已經三十四周年，十月十日產生日之紀念，以記者在上海之經歷，只有三次是奮興的，尤以此次爲最。第一次民國元年十月十日爲民國周歲之紀念。第二次民國十六年十月十日，國民政府成立，爲民國鞏固之紀念。第三次民國三十四年十月十日，日本無條件投降，不平等條約取消，與美蘇英法列爲世界五大强國，爲民國發展之紀念。此次之紀念，其意義極爲深長，其責任極爲重大，此全國人民所最宜注意者也。

國父努力革命，產生了中華民國，以四十年之奮鬥，至於今日解脫百餘年之束縛。國父在天之靈，其喜可知。自今以後，全國人民，皆當負起建設之責任，發展之責任。何以言之。國父　總理努力革命，產生了中華民國，　蔣主席北伐成功，鞏固了中華民國，與美英蘇同盟，戰勝日本，儕中華民國於世界强國之列。歷年之十月十日紀念，以此次之十月十日紀念，爲尤重要者。不僅引以爲喜，尤當引以自責也。蓋今後對於國之責任，不全靠政府，而全靠社會；不全靠社會之少數人，而全靠社會之多數人。全國人民，個個皆有一個國字在腦中，負起責任，則此後之十月十日，必年年有進步，自三十五年至於萬年而未已。則今日之紀念，眞可謂意義深長之紀念，責任重大之紀念也。

云何意義深長？以今日之紀念，不僅以以前之束縛，一旦解脫是喜；當以以後之建設，永久自强是懼；不僅以今日儕於五强之列是喜，永久儕於五强之列是懼。一則以喜，一則以懼，喜則引誘我們之努力，懼則鞭策我們不得不努力，此意義深長者也。云何責任重大？旣自知意義深長，若是光無事實之意義，則雖深也而不深，雖長也而不長。必將此光無事實之意義，見之事實，不僅在表面，必實實在在，普遍於國內之任何一角，故曰深。不在一時，必實實在在，永立萬世不拔之基礎，故曰長。實行此深長意義，在於能負責任，因意義深，故所負之責任重；因意義長，故所負之責任大。此重大之責任，非政府一方面所能負，非社會少數人所能負，必社會全體所共負也。所以全國國民，自今日以後，既以一國字加於其身，即以一國字銘於其心，男子如是，女子亦然，全民政治，當時立見。則三十四年國慶紀念，眞可謂意義深長，責任重大也。四萬五千萬同胞，急奮起勉之！

台灣統治機構的史的考察

施良

一、中央行政機構之變遷

第一次中日之戰的結果，使台灣淪入敵手，是爲西歷一八九五年，距今適已五十年矣，當時日方適爲伊藤內閣，於是年五月十日，派海軍大將華山資紀子爵爲台灣總督，兼陸海軍司令官，並爲接收台灣之全權委員，同月二十一日，日內閣制定台灣總督府臨時條例，依據該條例，則台灣總督府內，設民政，陸軍及海軍三局，而民政局內，復分內政，外交，殖產，財政，教育，交通及司法七部，同月二十七日，任水野遵氏爲民政局長，陸軍少將大島久直爲陸軍局長，海軍少將角田秀松爲海軍局長，接着於內閣中設置台灣事務局，該局總裁由伊藤內閣兼任，任陸軍中將川上操六爲副總裁，此外尚有若干委員。

各地日軍驅馬至南京指定地點集中

惟當時台灣各地，仍有局部反抗，故七月十八日由內閣通牒，宣佈台灣實施軍政，復局部改組民政局，其後台灣全島，漸見平定，翌年三月，確定台灣總督府條例，同年四月一日實施，依據該項新頒條例，則總督爲親任官（我國之特任）以海陸軍大將或中將充任之，並統率其委任範圍內之陸海軍受拓殖大臣之監督而統理全島業務。蓋總督不僅爲民政機關，同時亦爲軍政軍令之機關，其總督府下，分設民政及軍務二局，依據該二局之官制，則民政局乃管理台灣總督府所屬之行政與司法事務，計分總務，內政，殖產，財政，司法，教育及交通七部；軍務局則掌理台灣總督府所屬陸海軍軍政及軍令，計分陸軍及海軍兩部，分別掌管各部門之事務。

一八九七年八月，日政府當局廢止拓殖省，由內閣總理大臣直接統理外地事務，於是關於台灣總督之監督系統上，當有若干修正，其後同年十月，廢止台灣總督府條例，重新公佈台灣總督府官制，此則對於總督之地位與權限等，並無何等變更，惟其內部機構，則有若干修正，蓋即以前之民政及軍務局官制，一併廢止，新置陸軍幕僚，海軍幕僚，民政局及財政局，而民政局則掌理有關民政及司法之一般事務，財政局則管理財政，陸海軍幕僚則分別處理陸海軍事務。翌年二月，日政府當局復將統理外地之權限由內閣總理大臣移轉於內政大臣，此後屢經轉移者若干次，此惟所轄大臣之變更，亦僅於台灣總督之監督系統上有若干必要之修正而已，其於台灣總督一手掌理軍事民政之根本旨趣，則一無變更也。

一九一九年八月十九日，日政府對於台灣總督府管制，實行重大變更，蓋任用台灣總督之資格，一向限定爲陸海軍大將或中將，此次則廢止此種限制，頒布文官總督制度，同時解除一向來委任總督之兵權，總督僅有統理一般政務之權限，而於總督之外，設置純粹軍事機關之台灣軍司令官，惟總督認爲有維持治安上之必要時，得向其管轄區域內之陸海軍司令官，請求使用兵力，如總督爲陸軍武官時，則可兼任台灣軍司令官。

此制以勅令第三百九十三號頒佈以後，男爵田健治郎即被任命爲台灣第一任之文官總督，實施所謂文治政策矣。此後雖仍有監督系統之變更與人事上之異動，要皆與制度本身無關也。

一九四二年十一月一日，公佈勅令第七百二十八號，對台灣總督府官制有極重要之修正，同時復公佈有關朝鮮總督及台灣總督監督事項之第七百二十九號勅令，此即日方實施所謂內外地行政一元化者。依據該項勅令，則台灣總督劃歸內務大臣所監督。內務大臣與台灣總督之關係，實與過去拓務大臣與台灣總督之關係完全相同，惟過去拓務大臣對於台灣總督僅有一般行政之監督權，而無必要，指示權，法律上亦無何等規定，今則內務大臣已有監督上必要之指示權。且台灣總督必須依從其指示之內容而行動，此與朝鮮總督，有其本質上的不同，蓋朝鮮總督直隸於日皇，初不受任何方面之行政監督也。

南京僞軍遵命赴集中地聽候整編

同時依據此次修正之台灣總督府官制，則總督應各別承受內閣總理大臣及各部大臣之監督，亦即內閣總理大臣及各部大臣對台灣總督有所謂分別的行政監督權限，且得指示之，而總督對其指示應有法律上之拘束，然此於台灣總督之地位與身分，並無本質上之變化。

當然台灣總督府之內部機構，自亦有若干變更，首先敍述總督府之權限，台灣總督自爲台灣總督府之最高首腦，受內務大臣之監督以統理一般政務，復應承受內閣總理大臣及各部大臣之個別的行政監督，其在認爲維持治安之必要時，得向轄區內之陸海軍司令官，請求使用兵力，總督如屬陸軍武官時得兼台灣軍司令官，總督依據法律之特別委任時，以其命令規定法律事項，此之謂律令，制定律令時，應經主管長官勅裁，如遇臨時緊急時，總督雖可直接發布律令，然事後仍應呈請勅裁，又制定律令時，不得違反台灣現行之法律及勅令之限制，總督對於各州知事及各廳廳長之命令與處分，如認爲有違成規，有害公益，如有犯權限時，得停止或取消其命令與處分，其所屬官吏之進退，奏任官以上，必須呈請，判任官以下，得自由行之，其懲戒亦同。

依據台灣總督府管制第十四條之規定，總督府下設總務長官，輔佐總督而總理府務。監督總督官房及各局部之事務。又依第十七條之規定，除總督官房外，另置總務，文教，財政，國土，殖產，食糧，及警務七局與外交，司法兩部，分任其事。又總督府外，尚有交通局，專賣局，及稅關等。

此外尚有台灣總督府評議會，乃爲台灣總督之諮詢機關，係依據一八九六年三月三十一日敕令第八十九號所公佈之台灣總督府評議會章程而由總督，民政局長，軍務局長，民政局部長，軍務局及民政局之參事所組織，其後幾經修正，且曾一度加以廢止，及至田健治郎任總督後，又重行恢復，擴大範圍，不若以前議員之祇限於官吏，審議祇限律令草案，至一九三〇年七月八日，復有若干修正，將議員定額二十五名增至四十名，且有對總督有關施政上之建議權，此爲現行官制，以迄於今，述其要點如次。

一，台灣總督府評議會由台灣總督監督，對其諮詢，陳述意見，評議會對台灣之重要施政，得建議於總督。

二，評議會以議長一人，副議長一人及議員四十人以內組織之。

三，議長由台灣總督，副議長由總務長官充任之，議員由總督府內高級官吏及居住於台灣而學驗均富者由總督任命之，議員之任期爲二年，但台灣總督認爲必要時，雖任期中亦得解任。

四，議長總理會務，如遇議長因事缺席時，由副議長代理，如議長副議長均缺席時，則由總督指定之議員代理之。

二、地方行政機構之變遷

當一八九五年五月二十一日，公佈台灣總督府臨時條例之時，對於地方機構，亦有若干規定，若島內得設置縣及支廳等，惟當時島內各地均有反抗，治安不靖，故所謂地方行政機構，有名無實。翌年四月，以勅令第九十一號正式公佈台灣總督府地方官官制，置台灣北，台中，台南三縣及澎湖島廳，其位置與管轄區域，均由總督定之，縣之下得設支廳，縣設知事，島設島司，承總督之指揮監督執行法律命令，管理部內行政，支廳設支廳長。縣，支廳，及島廳之下得置警察署，監獄署，知事及島司認爲必要時，得總督之認可後，得設警察分署，監獄分署，其後幾經變革，類多主在行政區劃之分割方法，惟漸見強化中央集權，故地方官之權限，頗爲狹小，其活動範圍，亦有限制，然其後地方團體，發展頗速，凡百事項，均有待於中央之指揮而後行，痛感牽制太大，同時確立地方自治制度與修正地方官官制之呼聲頗高，延至田健治郎總督時，乃見實施，依據此新地方官制，則台灣全島分台北，新竹，台中，台南，高雄五州並東部之花蓮港及台東二廳，州知事及廳長之職權，較爲提高，州之下設郡與市，置郡守及市尹，承知事之指揮監督執行法令，掌理所轄行政，及郡守賦有關於警察及衛生之指揮監督權，惟郡守本身，並非警察官，僅有指揮監督警察官之權能而已，又市內亦另置警察署，惟市尹與此毫無接觸，廳下得置支廳以爲補助，負支廳之職者，大多爲警察官，郡之下，尚有街或莊，均有街長莊長，承上官之指揮監督，以行職務，其中州，廳，市，街，莊，雖均爲行政區劃，而同時其本身形成一地方團體，惟郡並無地方團體之性質，當時有四十七郡，三個市，其後亦略有修改，惟並無多大出入，即以現行台灣之地方行政機構而論，亦屬大同小異，茲爲明瞭起見，將現行之台灣總督府地方官官制，擇要錄之於后。

第一條：台灣分台北，新竹，台中，台南，高雄五州及台東，花蓮港與澎湖三廳，其位置與管轄區域，由總督定之。

第五條：知事及廳長，承總督之指揮監督執行法令，管理行政。

第六條：知事或廳長依據其職權或特別委任得於所轄全境或一部發布州令或廳令。

第七條：知事或廳長爲維持境內治安而需兵力時得呈請總督，但緊急時亦得直接向當地陸海軍司令官請求使用兵力。

第八條：知事或廳長對奏任官之功過，應呈請總督，判任官之進退，則知事得自由行之，廳長呈請總督。

第九條：知事或廳長認爲市長，郡守或警察署長之處分有違成規，有害公益或犯權限時，得取消或停止其處分，澎湖廳長對街莊長之處分同前例。

第二十八條，澎湖廳長承總督之認可後得置支廳，支廳長以警察官任之。

第二十九條，市置警察署，警察署之名稱，位置及轄區，由總督定之。

第三十條，警察署長以地方警察官任之，承上官之命，掌理所轄警察及衛生事務。

第三十二條，州及花蓮港廳置郡及市，台東廳置郡，郡數五十一，市數十一，郡及市之名稱，位置及轄區，由總督定之，郡置郡守，而設市長。

第三十六條：郡守及市長，承知事或長廳之命以掌理行政，監督所部，郡守對於警察及衛生事務，得指揮監督配置於郡內之地方警察官等。

第三十八條：郡守對街莊長之處分，同前例。

第四十六條：澎湖廳及郡之下得置街或莊，但總督指定之蕃地，得不必設置，街莊名稱及轄區，由總督定之，街之街長，莊有莊長，均判任官待遇，亦可得奏任官待遇者，惟以四十一人爲限，關於街莊長之規程，由總督定之。（未完）

廿慶祝國慶廿
勝 9/9 利
三九勝利餅乾
美而甜食品廠
三九勝利麵包
滋養豐富 到處有售
集譽出品 以誌紀念

恭祝十十國慶
…聯合國勝利…
中華民國萬歲
全部八折
廉價三天
蔣委員長萬歲
美而廉皮鞋商店
・南京路四二九號・

國慶紀念
光復河山
同申慶祝
世界和平
廿V
中振大藥房敬祝
上海：九江路六八號
電話：九〇五五七 九三二二四

聯合國萬歲
中華民國萬歲
蔣主席萬歲

上海南京路
先施公司
永安公司
新新公司
大新公司
聯合慶祝

慶祝抗戰勝利 擁護最高領袖 實現全國統一 完成建國大業 中華民國萬歲

恭祝國慶
雙廿紀念

中央銀行

中國銀行

交通銀行

中國農民銀行上海分行 全體同人敬祝
地址：外灘十六號
電話：一九七八〇

中央信託局 敬祝
地址：圓明園路八號
電話：一一三九〇號

郵政儲金匯業局上海分局 全體同人敬祝
地址九江路三十六號
電話 一八〇〇八

上海市銀行 全人敬祝
地址：九江路五十號
電話：一五四三〇

普天同慶　還我河山

恭祝十十國慶
聯合國勝利
中華民國萬歲
蔣主席萬歲
中國瓷業銀行
總行 上海福州路四八〇號 電話九一六三四 九六〇四
分行 蘇州西中市九一號 電話一七九二號
致敬

慶祝國慶
中貿銀行
行址：廣東路四川口
同人鞠躬

慶祝
光榮國慶
國華銀行總分支行 全體鞠躬

河山光復
國慶民歡
亞洲銀行 總分行全體同人 鞠躬

恭祝國慶
中國企業銀行同人鞠躬
地址：四川路三三號 電話：[illegible]

恭祝國慶
上海市銀行 敬祝
九江路五十號 電話 五四三〇

慶祝勝利
合記教育用品社
育新寶記文具社
北平一文閣文具店
啓新書局
益新教育用品社
上海儀器文具社
共和書局
和興文具公司
廣雅書局
大風儀器文具公司

PHITHWEAL
肺活
生命
美林登藥廠
各大藥房均售
MEMORYNEUROTIC
米美爾補腦汁
增進腦力——奮鬥生存

慶祝國慶
擁護領袖
國恩堂同人敬賀
北浙江路一一一號

祝抗戰勝利 慶世界和平 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
緒綸公所 大同行 大綸 老九章 老九福 老介和 老九綸 立興祥 敬祝

抗戰已勝 建國必成 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
大昌祥綢緞局 敬祝 南京路山西路口 電話九〇七〇四號

慶祝勝利 恭賀國慶 中華民國萬歲！ 蔣主席萬歲！
中國立豐棉毛織造廠敬祝

民生機器廠全體工友鳴謝上海市總工會啓事
本廠解散工友承蒙市總工會幹事黃文淵先生出場調解，會同各方交涉據理力爭承資方體念我工友等之苦衷，接受各項條件完全誠意接受維護我工友等之權利精神偉大感激不盡特登報鳴謝

慶祝國慶 中華民國萬歲 蔣主席萬歲
美西床廠全人敬祝 愛多亞路六四〇號

慶祝勝利 恭賀國慶 中華民國萬歲 蔣主席萬歲
晉中烟公司敬祝

慶祝勝利 恭賀國慶 中華民國萬歲！ 蔣主席萬歲！
乾源醬園 福源醬園 順源醬園 順源分園 敬祝

慶祝雙十節 十十 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
中國藥房王伯元敬賀

慶祝勝利V 中華民國萬歲
蔣主席萬歲 一律減價 絨布 呢絨 內衣 服飾
中華國貨公司 南京路石路口

慶祝勝利與克盡責任

錢大鈞

在雙十節這一天慶祝勝利，是富有重要的意義的。辛亥革命的成功，和現在抗戰的勝利，並不是毫不相涉的兩件事，而是一件事的兩個階段；由辛亥革命發展到抗戰勝利，可以看出其間的一脈相承，由抗戰勝利追溯到辛亥革命，可以看出其淵源有自。

所謂「一件事」，究竟是什麼事呢？就是國民革命。近代中國的歷史，祇是一部國民革命進展史，國父「致力國民革命凡四十年」，國父逝世以後便由蔣主席領導同志繼續奮鬥到今天，亦已二十年。合計起來，共達六十年之久。這六十年間，波瀾起伏，氣象萬千，可是其目的則始終一貫。這一貫的目的，就是「求中國之自由平等。」要達到這個目的，必須排除中國自由平等的敵人。這些敵人包括腐敗無能喪權辱國的滿清政府，及其繼起的割據自雄爭權奪利的大小軍閥；而最兇狠最惡毒的，乃是妄圖根本消滅中國的日本軍閥，及其操縱的政府。辛亥革命打倒了滿清政府，是我們第一的成功。這第一次的成功，是我們繼續努力國民革命的一塊重要的基石；由是而發展到十五年的北伐，其結果是掃蕩了軍閥，完成了中國之統一，又由是而更發展到二十六年的抗戰，其結果是戰勝了日本，獲得了中國之自由與平等。由此可見國民革命之目的，實為中國六十年來的歷史的一條主要的線索，貫穿着各種發展以達於今日，而把三十四年前的武昌起義和今日的抗戰勝利，連成一氣。因此我說在雙十節這一天慶祝勝利，是富有重要的意義的。

全上海的市民逢到這個富有重要意義的空前佳節，心裏的歡欣，是不待煩言的，可是我，要求所有的市民，不要忘記勝利的淵源，和今後的責任。我們今天能夠獲得了勝利，乃是由於國父明確的指示，乃是由於蔣主席睿智的領導，乃是由於六十年來所有獻身國民革命的先烈和志士的努力，乃是由於八年來從事抗戰工作的將士和人民的犧牲。他們流過多少血，流過多少汗，為我們排除了一切建國的障礙，為我們鋪設了一條建國的坦途。我們應當怎樣感謝他們，應當怎樣珍惜這樣寶貴的收穫，應當怎樣在這條坦途上邁步前進，才無負於他們的犧牲和努力，才無負於我們的責任和使命。

換一句話說：抗戰的勝利並不分解除或減輕我們的任務，反而加重了我們的任務。對於這加重了的任務，我們不但不能鬆懈，而且應該加倍的努力。抗戰雖經八年之久，可是同建國所需的時間比較起來，還祇能算是一段短短的途徑，抗戰的工作雖然繁重和艱鉅，可是建國的工作還要繁重和艱鉅。今後全中國的每一個國民，都可以說是「任重而道遠」，就我們是中國的國民而言，我們必須同其他各地的同胞分頭並進，共同來建設一個新的中國，就我們是上海的市民來說，我們又必須同心合作共同來建設一個新的上海。上海在全中國乃至全世界，都有其特殊重要的地位，她是否在騷亂之後，建起完美的秩序，是否能於敗壞之下，樹立良好的風氣，是否能從殘破之餘，造成無比的繁榮。這不但同我們全體市民有密切的利害，而且同全中國乃至全世界有或多或少的關係。而這建立秩序，樹立風氣，造成繁榮的責任，就靠在我上海全體市民的肩上。

中國已經在踏上民主政治的大道，民主政治的基本條件，就是要每一國民有「天下興亡，匹夫有責」的認識，和「以天下為己任」的擔當。就一市而言，市民與市政的關係，尤為密切，因此市民對於全市的責任，尤為顯然。全體市民應當認清自己的責任，貢獻自己的能力，克盡自己的任務，與市政當局親密精誠協力合作。唯有這樣，才能達成我們的使命；唯有這樣，才不辜負今天慶祝勝利的盛衰！

南京日僑遷合集中

慶祝國慶 中華民國萬歲 蔣主席萬歲
大明鐘表眼鏡總行 地址天津路一七二號 電話九二八四七

慶祝國慶 中華民國萬歲 蔣委員長萬歲
大上海無線電 上海口風琴公司 敬祝

慶祝國慶 亨得利鐘表總行
總行地址 南京路新新公司對面 第一分行 泰山路 第二分行 靜安寺路江寧路口

抗戰勝利 國慶紀念
五洲藥廠 五洲大藥房股份有限公司 五洲固本肥皂廠 全體同人敬祝

慶祝勝利 恭賀國慶 中華民國萬歲！！ 蔣主席萬歲！！
時代紙製容器廠 敬祝

慶祝國慶 中華民國萬歲 蔣主席萬歲
德而可燈泡廠敬祝 地址江寧路八七六弄四十號 電話三五九九

西冶印社 潛泉印泥
細膩濃厚 沈著鮮明 閱時久 色澤愈豔 冬不凝凍 夏不透油 調劑盡善 燥濕得宜
廣東路二九號 電話一八九三一

婦女周報

第一期

中國國民黨上海特別市婦女運動指導委員會主辦

獻辭

編者

有史以來空前的雙重慶祝歡呼聲下，我們的「婦女周報」便這樣地與大衆見面了，首次的會面。我們好像灑下一顆種子以後，我們將要小心地加以灌溉培植和扶養，以熱忱地等待它萌芽，茁壯，開花結果。不僅在婦女界，更願意在整個的社會上作有力的貢獻。

是的，我們將走婦女的機構，在擇備建國復興的事業上，我們負有同樣的使命同樣的責任，我們更有同等的權利與義務。

我們要做着大衆的熱血的脈搏，要在自己的情感中發現大衆的情感，從自己的思想中反映大衆的思想。

因此，親愛的朋友，願意有你的幫助指教與批評，因為園地是公開的。我們都是婦女，誰都是建國的細胞，能夠奉獻自己是最寶貴也是最光榮的，這樣的生命才有意義。

我們的力量薄弱，可是深信要憑力地耕耘，一定能夠採摘豐豐的果實。

智識婦女的責任

羅洪

數十年的中國婦女解放運動，總算在中國婦女解放史上並沒有全部空白，一部分的智識婦女是得到解放了，教育和職業，都獲得了相當的權利。

婦女們隨着五四運動的狂瀾，得以在社會上踏着一腳。可以說中國的「娜拉」，是在五四運動時候開始走出家庭的。在這個新潮流中，婦女們有了初步的認識，努力要爭取前途的光明。而中國的「娜拉」走出家庭以後又怎樣呢？我們回顧以往的事實，雖然不能將某些現象一概抹煞，但距離一般人所期望的實在太遠了。分得悲觀一點，智識婦女中有很多是自暴自棄的分子，她們把讀書作為裝飾品，作為達到某種目的的手段，能夠潛心修養，願為人及社會做一番事業的，能有幾人？

這種情形，想起來簡直使人寒心。

使婦女們站在跟男子真正平等的地位，我認為高談婦女問題，有用，高唱男女平等也沒有用，婦女的地位，還得要婦女們自己去爭取，所謂爭取是需要婦女們鞭策自己，完完全全地在社會上做一個「人」！做一個「人」！

時代向前邁進着，使古老的中國醒起來跟時代的步武相洽調，婦女們須得邁步前進，不致被大時代所拋棄。我們應為注意婦女運動的人們，應該特別注意到一般缺乏教育的勞苦婦女。同時我又認為知識婦女的責任格外重大，我們婦女界先進的諸姑姊妹非但該檢討自己的行為，還得作為全國婦女們的表率和先鋒，這責任是十分重大的。

市婦女會動態

楊靜

（一）大學女生聯誼會現為積極推進工作起見，定於本月十二日起，假靜安寺路五八〇號婦女會會址。舉行義賣。並請孫劍秋女士揭幕，歡迎各界光臨購買。

（二）市婦運會籌辦之婦女補習學校，已在積極尋覓校址，準備開課。

（三）市婦運會為籌募福利事業基金，定十月十五、六兩日日場，假座黃金大戲院，義演平劇，參加名伶有黃桂秋、金振飛、熙春、鄭冰如等，劇目十分精彩，票價分樓上一千，八百，四百，二百；樓下二千，一千，五百八種。

婦女同胞應向建國之途 供獻力量　鐵城

凱旋門

鄭家瑷

小時候，住在幽僻的村間，每年初冬，祖母總要到十幾里外，那熱鬧的市鎮上去住一陣，我是大孫女，所以有幾會跟她一同去，穿過那頂狹窄的橋門，踏在祖母脚旁，一路上拾進城去，在沒有到達祖母娘家，是一件挺威風的事。

石庫門前，必定要走過一條異樣的石板路，長長的石道旁邊，立着一座座石柱搭成的東西，門不像門，樓不像樓，頂上一塊長方的石塊上，鑿刻着些字跡，以前一定是飽經過風吹雨打的，可是日子久，日晒雨打的，到現在也看不出寫些什麼？每隔十數步，就是一座，這樣連續不斷地排在石道旁，總有幾十來座模樣，那是什麼呢？……

於是祖母就告訴我，這些叫做「貞節牌坊」，一座牌坊就是紀念一個偉大的女人的。女人們如果可以得到這座東西，非但對自身是件了不起的光榮，並且可以光祖耀宗，流芳百世，直到永遠永遠……

接着，她還絮絮不斷地說下去：「……那第四座和第十八座，特別高大的牌坊是我姑姑和一位姊姊的。」原來她姑姑在未婚前，訂好的丈夫，忽然在妓院裏得了暴症死亡了，她就成個「望門寡」，抱牌位做親，嫁過去，領養一個承繼兒子，就這樣憂愁地過了一輩子。她姊姊呢，因為丈夫死亡，也就絕食殉節而死。所以族裏的人，就為她倆建築了這座牌坊。祖母敘述了這些淒涼的故事往往會顯露出那無限羨慕的眼光，抬起頭，向窗外那林立的石柱注視着，邊輕輕地說：「記着，孩子，做女人吃一世的苦，都不要緊，能得到個貞烈的名節——一座光光輝煇的牌坊就什麼全給補償了！」

以後我長大了些，每次祖母進城的轎子裏，膝旁又換了一位幼小的女孩伴着她——聆聽那淒涼的故事。雖然很久，我沒有走過這條鬼氣逼人的怪陰森的石道了，但是我記得，那石柱下被殺害了的每一個幽靈的青年女屍，她們在從前，在冷靜的黃昏和雨夜，俯着頭，流乾了淚，滴盡了血，為着一個僅僅愛上了她一點兒的男人到死……。

自私的貞節牌坊所有的新舊的傳統的落伍思想在炮火中全倒了，塌了——淒慘動人的傳奇，該是屬於前一個世紀的「光榮的痕跡」。

現在，這一代中國婦女該走上的是一條光明的路，她們挺起胸，帶着歡笑，穿過這用松柏綠綵紮成的凱旋門，祖國凱旋門——健康地進行着，為了她們自己，和更多的人羣在邁進！

女子在建國途徑上的使命

程育真

當震古鑠今的光榮勝利奠定了新生國家根基的第一階段時，我們年青的女子該如何奮起努力獻身祖國，無論是建設捍衛各方面我們都應當供獻力量，在全國同胞的觀念相同的思念之下，我們女子應該同樣地擁護正義高舉真理，在正確的立場之下，我們可以道天下所不敢道，為天下所不敢為，如果有江河泛海的精神破釜沉舟的氣魄給社會有所供獻，為國家有所樹立，樣同生活才……

工作是一種幸福不是罪罰，是一種使命而不是嗜好。

在國家慈母的懷抱之下，女子是一樣是建國的細胞，血脈中的血輪，對於國家的貢獻，我們應該犧牲自己，獻出自己，因此願意自己以一片至誠之心，向全婦女作一次呼召，在建國的事工上我們也應當努力，自重自愛，竭力避免因循，偷安，依賴與自棄。

建設可以分倫理，社會兩方面而論者，說國道之培養後者是地方自治的推進，在經濟政治教育，文化等各方面女子理想發展潛藏的可能，也能勝任之。譬如以教育而言，直接於家庭，間接於指導教育兒童，所謂一搖籃之手可操縱全世界一這是母教的重要，譬如自由職業醫學界，律師界，化工界，卻是人才濟濟而未見供獻社會。日說過次大戰中歐美各國婦女工作的偉大供獻是一次有力的刺激，我們也有力量，我們更有才幹，什麼不能奉獻給國家？

我們以最大的熱忱希望因此能鼓勵人驅迫人走上前進之路，盡一己之力，努力培養人才，堅決剛毅在建國的事工上不落後。然而須要實力，需要合作，需要智慧，但願不是空論而具實際的成就。

親愛的朋友，你我都是國家所愛的女兒，能不能應着這一聲小小的召喚奮起而參加復興的工作？請不再記得，女子也是建國的細胞，當祖國伸展命脈中的血輪，雙臂呼喊時，誰能擁入她的抱？誰能第一個踏實地擔起工作的使命？

徵稿簡約

本刊園地公開，歡迎讀者投稿。

來稿請用新式標點，並請繕寫清楚。

無論文藝性之散文，小品，雜文，小說，均所歡迎譯稿請附原文。

稿一經刊載當以現金為酬。

來稿請註明詳細地址，眞實姓名。來稿請寄婦女週報編輯室（大與路一二一八弄三十八號）

恭賀國慶 擁護領袖

桔梗川貝白松製劑 化痰止咳潤肺聖藥
桔貝松 傷風咳嗽 一服即愈
全國各大藥房均售
上海集利製藥廠發行 威海衛路三十一號 電話六〇八三五

律師回復職務聯合公告

抗戰勝利法治重光本律師等已依法回復執行職務特此公告

律師 秦聯奎　律師 席裕昌　律師 趙祖慰　律師 俞鍾駱　律師 譚毅公　律師 施慶華　律師 徐佐良　律師 陳國樑　律師 趙傳鼎　律師 陸紹宗　律師 單毓華　律師 江容　律師 范銘　律師 戴景槐　律師 陸家鑫　律師 朱扶九　律師 徐延年　律師 祝匡明　律師 費席珍　律師 顧昌元　律師 俞從道　律師 俞承修　律師 張正學　律師 洪士豪　律師 鄭鰲奎　律師 周孝庵　律師 吳正矱　律師 顧蒼生　律師 顧守熙　律師 鳳昔醉　律師 巢紀梅　律師 張福康　律師 鄧嘉炳　律師 熊飛　律師 俞傳鼎　律師 李謨　律師 申應試　律師 江宗泮　律師 程尚豐

律師 王恆頤　律師 馬壽華　律師 葛之覃　律師 李厚蓮　律師 史乃修　律師 李寶森　律師 劉緯綸　律師 趙秉紳　律師 方俊傑　律師 陳貽祥　律師 過守一　律師 施鎮昌　律師 沈世儀　律師 朱仁　律師 平衡　律師 朱亞揆　律師 龔亢彪　律師 姚福園　律師 郁鴻生　律師 蔣保釐　律師 姜屏藩　律師 高丹華　律師 朱鴻儒　律師 尹勇　律師 錢興中　律師 李文杰　律師 黃濟元　律師 吳鵬飛　律師 唐瑛　律師 朱鴻達　律師 金忠圻　律師 張康培　律師 顧盤　律師 周鯤　律師 韓學章　律師 吳保源　律師 陸朝海　律師 周昌樞　律師 李鄗壽　律師 單熹

●名次以加入律師公會先後為序●

慶祝國慶 中華民國萬歲 蔣主席萬歲
鑽石牌 電鐘 鬧鐘
金聲工業社時鐘製造廠敬祝 長壽路一二九五號

慶祝勝利 恭賀國慶
文藝國旗廠 國旗
綢紗俱備 總批發 大量 電話九三九〇

上海帳子公司
床上用品 花式最齊 品質最好 備貨最多 售價最廉
南京西路 石路 標 利

慶祝國慶 抗戰勝利 擁護領袖
職蒙聯華公司全人敬賀

金融週報 雙十節復刊
內容一斑 財政金融法規 一週動態 經濟消息 經濟統計
中央銀行經濟研究處編印 黎明書局總經售

改進日報 日文版 業已出版
清除日僑思想餘毒 灌輸民主政治意識
中國陸軍第三方面軍司令部發行 每日大張 售價幣十元
館址：乍浦路四五五 電話：營業部四一二九二 編輯部四一八六七